

Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (1998)

Heft: [3]: Verwaltungsbericht : Statistiken und Tabellen = Rapport de gestion : statistiques et tableaux

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis**Table des matières****A. Statistiken des Regierungsrates und der Direktionen**

| | | |
|-------|---|----|
| 2 | Staatskanzlei | 3 |
| 3 | Volkswirtschaftsdirektion | 5 |
| 3.1 | Amt für Landwirtschaft | 5 |
| 3.2 | Amt für wirtschaftliche Entwicklung | 7 |
| 3.3 | Amt für Wald | 7 |
| 3.4 | Amt für Natur | 8 |
| 4 | Gesundheits- und Fürsorgedirektion | 9 |
| 4.1 | Kantonsarztamt | 9 |
| 4.2 | Kantonales Laboratorium | 9 |
| 4.3 | Fürsorgeamt | 10 |
| 4.4 | Amt für Finanz- und Betriebswirtschaft | 10 |
| 5 | Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion | 13 |
| 5.1 | Rechtsamt | 13 |
| 5.1.1 | Allgemeine Administrativjustiz | 13 |
| 5.1.2 | Opferhilfe | 13 |
| 5.2 | Statistiken Kantonales Jugendamt | 13 |
| 5.2.1 | Aufnahme von Pflegekindern aus dem Ausland | 13 |
| 5.2.2 | Adoptionen (zuhanden der Direktion) | 14 |
| 5.2.3 | Ein- und Austritte in Wohngruppen und Projekten | 14 |
| 5.2.4 | Strafen | 14 |
| 5.2.5 | Massnahmen | 14 |
| 5.3 | Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht | 15 |
| 5.3.1 | Stiftungen und Vorsorgeeinrichtungen | 15 |
| 5.3.2 | Genehmigungen und Verfügungen in der Aufsicht über Stiftungen und Vorsorgeeinrichtungen | 15 |
| 5.3.3 | Kontakte mit Dritten in der Abteilung Krankenversicherung | 15 |
| 5.4 | Amt für Gemeinden und Raumordnung | 15 |
| 5.4.1 | Gemeindefinanzen, Staatsbeiträge | 15 |
| 6 | Polizei- und Militärdirektion | 17 |
| 7 | Finanzdirektion | 21 |
| 8 | Erziehungsdirektion | 23 |
| 8.1 | Anzahl Geburten im Kanton Bern | 23 |
| 8.2 | Prozentuale Entwicklung der Schülerzahlen 1988–1998 | 23 |

A. Statistiques du Conseil-exécutif et des Directions

| | | |
|-------|---|----|
| 2 | Chancellerie d'Etat | 3 |
| 3 | Direction de l'économie publique | 5 |
| 3.1 | Office de l'agriculture | 5 |
| 3.2 | Office du développement économique | 7 |
| 3.3 | Office des forêts | 7 |
| 3.4 | Office de la nature | 8 |
| 4 | Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale | 9 |
| 4.1 | Office du médecin cantonal | 9 |
| 4.2 | Laboratoire cantonal | 9 |
| 4.3 | Office de prévoyance sociale | 10 |
| 4.4 | Office de gestion financière et d'économie d'entreprise | 10 |
| 5 | Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques | 13 |
| 5.1 | Office juridique | 13 |
| 5.1.1 | Affaires de justice administrative générale | 13 |
| 5.1.2 | Aide aux victimes d'infractions | 13 |
| 5.2 | Statistiques de l'Office des mineurs | 13 |
| 5.2.1 | Placement d'enfants étrangers | 13 |
| 5.2.2 | Adoptions (à l'intention de la Direction) | 14 |
| 5.2.3 | Entrées et sorties (groupes communautaires et projets) | 14 |
| 5.2.4 | Peines prononcées | 14 |
| 5.2.5 | Mesures ordonnées | 14 |
| 5.3 | Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations | 15 |
| 5.3.1 | Fondations et institutions de prévoyance | 15 |
| 5.3.2 | Approbations et décisions dans la surveillance des fondations et des institutions de prévoyance | 15 |
| 5.3.3 | Service de l'assurance maladie: contacts avec des tiers | 15 |
| 5.4 | Office des affaires communales et de l'organisation du territoire | 15 |
| 5.4.1 | Finances communales, subventions de l'Etat | 15 |
| 6 | Direction de la police et des affaires militaires | 17 |
| 7 | Direction des finances | 21 |
| 8 | Direction de l'instruction publique | 23 |
| 8.1 | Nombre de naissances dans le canton de Berne | 23 |
| 8.2 | Evolution du nombre d'élèves en % entre 1988 et 1998 | 23 |

| IV | Inhaltsverzeichnis | Table des matières | |
|------|---|--------------------|--|
| 8.3 | Schülerzahlen im Kanton Bern 1998 (öffentliche Kindergärten, Volksschulen) 23 | 8.3 | Nombre d'élèves dans le canton de Berne en 1998 (jardins d'enfants et école obligatoire) 23 |
| 8.4 | Gesamtübersicht Schülerinnen/Schüler, Lehrkräfte Anzahl Schulen 1998 24 | 8.4 | Vue d'ensemble des élèves, du personnel enseignant et du nombre d'écoles en 1998 24 |
| 8.5 | Schülerzahlen im Kanton Bern 1998: 10. Schuljahr, Berufsschule, Gymnasium, Seminar, Berufsmittelschule, Diplommittelschule 25 | 8.5 | Nombre d'élèves dans le canton de Berne en 1998: 10 ^e année scolaire, écoles professionnelles, gymnases, écoles normales, écoles professionnelles supérieures, écoles du degré diplôme 25 |
| 8.6 | Berufs- und Schulwahl nach Geschlecht 1988 bis 1998 25 | 8.6 | Choix d'une profession ou d'une école selon le sexe (chiffres 1988–1998) 25 |
| 8.7 | Studierendenzahlen im Kanton Bern 1998: Berner Fachhochschule, Universität 26 | 8.7 | Nombre d'étudiants dans le canton de Berne en 1998: Haute école spécialisée bernoise, Université 26 |
| 8.8 | Berufsbildung nach Ausbildungsrichtung 1998 26 | 8.8 | Formation professionnelle selon la branche choisie en 1998 26 |
| 8.9 | Technikerschulen 1998 26 | 8.9 | Ecoles de techniciens 1998 26 |
| 8.10 | Höhere Fachschulen/Bildungsgänge der beruflichen Weiterbildung 1998 26 | 8.10 | Ecoles supérieures spécialisées/perfectionnement professionnel en 1998 26 |
| 8.11 | Erwachsenenbildung 1998 26 | 8.11 | Formation des adultes en 1998 26 |
| 8.12 | Kulturförderungsbeiträge 1998 27 | 8.12 | Aides à la culture en 1998 27 |
| 8.13 | Sport 1998 27 | 8.13 | Sport 1998 27 |
| 8.14 | Ausbildungsbeiträge 1998 (1. 1.–31. 12. 1998) 27 | 8.14 | Subsides de formation octroyés en 1998 (1. 1.–31. 12. 1998) 27 |
| 8.15 | Ausbildungsbeiträge 1988 bis 1998 27 | 8.15 | Subsides de formation octroyés entre 1988–1998 27 |
| 8.16 | Finanzkennzahlen der Erziehungsdirektion (inkl. Berufsbildung, Ingenieurschulen bzw. Berner Fachhochschule; ohne Spezialfinanzierungen) Laufende Rechnung 1997, in 1000 Fr. 28 | 8.16 | Dépenses consenties par l'INS (y compris formation professionnelle, écoles d'ingénieurs et Haute école spécialisée bernoise; financements spéciaux non inclus) Compte d'exploitation 1997, en milliers de fr. 28 |
| 8.17 | Kosten pro auszubildende Person 1998 nach Kostenart (in Fr.) und Gesamtkosten (in 1000 Fr.) 28 | 8.17 | Frais moyens engagés par élève en 1998: répartition par type de frais (en fr.) et total de frais (en milliers de fr.) 28 |
| 9 | Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion 29 | 9 | Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie 29 |

B. Statistiken der Gerichtsbehörden

| | |
|---------|---|
| 1 | Obergericht 33 |
| 1.2.1.1 | Appellationshof 34 |
| 1.2.1.2 | Handelsgericht 34 |
| 1.2.1.3 | Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen 35 |
| 1.2.1.4 | Kantonale Rekurskommission für fürsorgliche Freiheitsentziehungen 35 |
| 1.2.2.1 | Anklagekammer 36 |
| 1.2.2.2 | Wirtschaftsstrafgericht 36 |
| 1.2.2.3 | Strafkammern 37 |
| 1.2.3 | Kassationshof 37 |
| 1.3 | Anwaltskammer 38 |
| 1.4 | Fürsprecherprüfungen 38 |
| 2 | Verwaltungsgericht 63 |
| 3 | Steuerrekurskommission 65 |
| 4 | Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern 67 |

B. Statistiques des autorités judiciaires

| | |
|---------|---|
| 1 | Cour suprême 33 |
| 1.2.1.1 | Cour d'appel 34 |
| 1.2.1.2 | Tribunal de commerce 34 |
| 1.2.1.3 | Autorité de surveillance des offices des poursuites et faillites 35 |
| 1.2.1.4 | Commission cantonale de recours en matière de privation de liberté à des fins d'assistance 35 |
| 1.2.2.1 | Chambre d'accusation 36 |
| 1.2.2.2 | Tribunal pénal économique 36 |
| 1.2.2.3 | Chambres pénales 37 |
| 1.2.3 | Cour de cassation 37 |
| 1.3 | Chambre des avocats 38 |
| 1.4 | Examens d'avocat 38 |
| 2 | Tribunal administratif 63 |
| 3 | Commission des recours en matière fiscale 65 |
| 4 | Commission des recours en matière de mesures à l'égard des conducteurs de véhicules 67 |

**D. Statistiken der Universität Bern
und der Fachhochschule**

| | | |
|-----|--|----|
| 1 | Universität | 71 |
| 2 | Fachhochschule | 79 |
| 2.1 | Studierende per 15. 11. 98 | 79 |
| 2.2 | Diplome «Diplomstudium» 1998 | 80 |
| 2.3 | Personalbestand per Ende Dezember 1998 | 80 |

**D. Statistiques de l'Université de Berne
et de la Haute école spécialisée**

| | | |
|-----|--------------------------------|----|
| 1 | Université | 71 |
| 2 | Haute école spécialisée | 79 |
| 2.1 | Etudiant(e)s au 15. 11. 98 | 79 |
| 2.2 | Diplômes 1998 | 80 |
| 2.3 | Personnel à fin décembre 1998 | 80 |

